

# Cocraft®

## PRESSURE WASHER

# HHR 160

160 Bar. Max. WATER FLOW: 8 L/MIN

HÖGTRYCKSTVÄTT HØYTRYKKSSPYLER  
PAINEPESURI

**Important:**

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

**Viktig information:**

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

**Viktig informasjon:**

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

**Tärkeää tietoa:**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.



Art.no  
31-6810

Model  
YLQ5500H-160B

Ver. 20231212  
Original instructions  
Bruksanvisning i original  
Originalbruksanvisning  
Alkuperäinen käyttöohje

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI



# Pressure Washer

Art.no 31-6810 Model YLQ5500H-160B

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our customer service team (see address details on the back).

## Safety

### General requirements for household electrical appliances

#### **Warning**

- If the mains lead is damaged in any way it must be replaced by a qualified electrician.
- Warning: The use of incorrect extension leads can be dangerous. If an extension lead is used it must be equipped with a waterproof plug and socket and be designed for outdoor use.
- Make sure that the mains lead (and extension lead if used) is not damaged by sharp edges/corners, heat sources, etc.
- Keep the product out of children's reach. Children must be supervised and never allowed to play with the product.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved.

### Particular requirements for high pressure cleaners

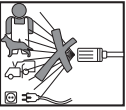
#### **Warning**

- Do not use the pressure washer with any liquids other than water.
- The product has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents may adversely affect the safety of the product.
- All persons present within the working area of the product must wear protective clothing.
- Explosion hazard. Never use the product to spray flammable liquids.
- The product must not be used by children or untrained operators.
- High pressure hoses, fittings and connectors are important for the safe use of the product. Only use hoses, fittings and connectors recommended by the manufacturer.
- Only use original parts for repairs and for your own safety.
- Water that has passed through the non-return valve should be considered to be non-potable.
- Do not touch electrical cables or connections with wet hands.
- The product must never be connected to the power supply during cleaning, maintenance or when changing accessories.

- Do not use the product if the mains lead or other parts such as safety devices, high pressure hoses or trigger are damaged in any way.
- Extension leads not designed for use with this product may be dangerous. If an extension cable is used, it must be approved for outdoor use, kept dry and raised above ground level. In order to achieve this it is advisable to use a cable reel which will support the connection at least 60 mm above ground level.

### **Dangerous voltage**

- The wall socket that the product is connected to must have been installed by a competent electrician in accordance with IEC 60364-1 standards.
- The product should be connected to the mains via an RCD (tripping at max. 30 mA within max. 30 ms).



- **Warning** Water jets under high pressure can be dangerous if used incorrectly. Never direct the water jet towards people, animals, the pressure washer itself or any other electrical equipment.
- Never direct the water jet towards yourself or others to clean clothing or footwear.



- Always unplug the product when it is not being used, is left unattended or is to be moved.

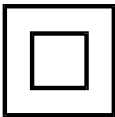
## Safety instructions



Always use ear defenders and safety goggles or a visor.



The pressure washer should not be connected to sources of drinking water. If you are forced to use a drinking water supply, the pressure washer must be equipped with a non-return valve and hose meeting IEC 61770 standards.



This product is double-insulated.



Assurance of compliance.



The guaranteed sound power level (LwA) is max 91 dB.

### **Caution**

- Learn how the pressure washer works so that you can quickly stop it and depressurise it.
- Unplug the pressure washer from the power supply immediately if it should start to vibrate or behave abnormally.
- The pressure washer must never be carried by the mains lead or the pressure hose.
- Keep the work area free of bystanders and pets.
- Never use the product if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Never try to repair the product or any of its accessories by yourself. All repairs must be carried out by qualified technicians using original spare parts.

### **Dangerous voltage**

- Always unplug the product if its mains lead is damaged in any way.
- Always check that the mains lead and plug of the product are undamaged before use in order to avoid the possibility of electric shock.
- Make sure that the voltage at the wall outlet corresponds to the voltage marked on the rating plate of the product.

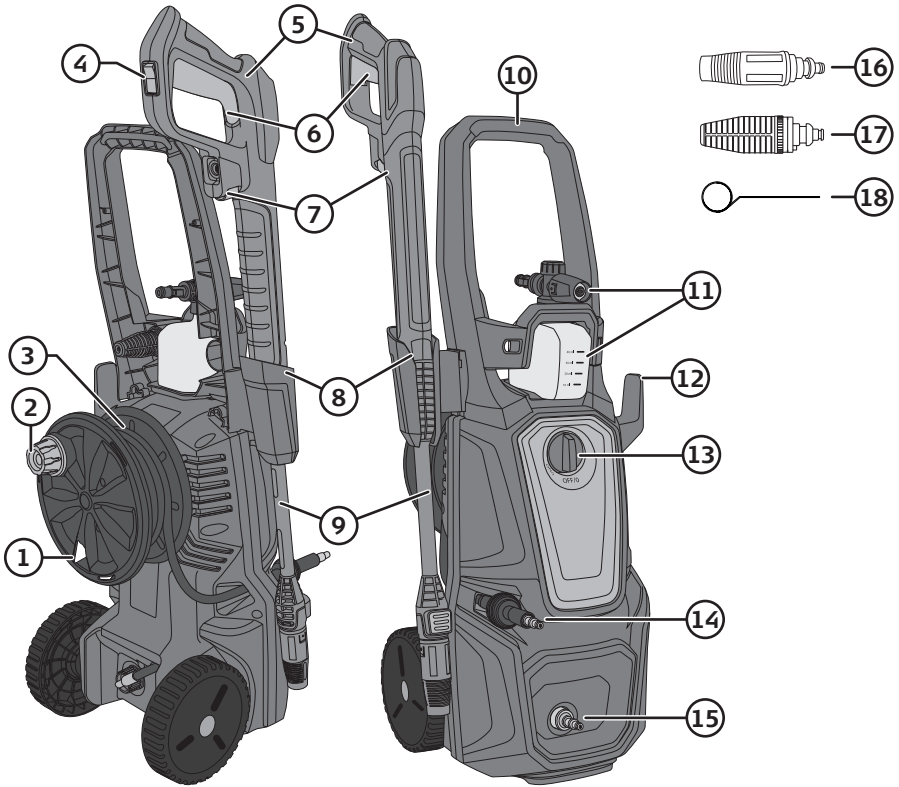
### **Important**

- The product should be used only as described in this manual. Using the product for other than its intended use may lead to personal injuries or material damage.
- Do not route the mains lead over a road, track, cycle path, etc., where it could be damaged or where someone could trip over it.
- Always adopt a balanced stance with both feet on the ground when using the product.
- Make sure that the product cannot be started accidentally. Always switch the product off before unplugging it from the wall socket.
- Disconnect the product from the power supply by unplugging it from the wall socket. Make sure that the wall socket and plug are easily accessible.
- Store the product in a dry, frost-free location.

## **Intended use**

- This pressure washer is designed for domestic use only, for cleaning walls, patios, cars, lawnmowers, bicycles, etc. If required, the pressure washer may be used with specialised detergents.
- The pressure washer is intended to be used outdoors for the cleaning of: stone, wood, metal and plastic.
- This pressure washer is only intended for private, non-commercial use.

## Product description

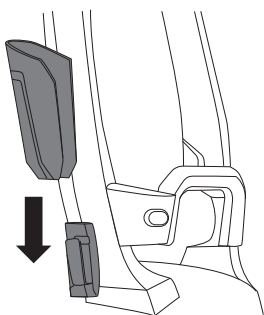
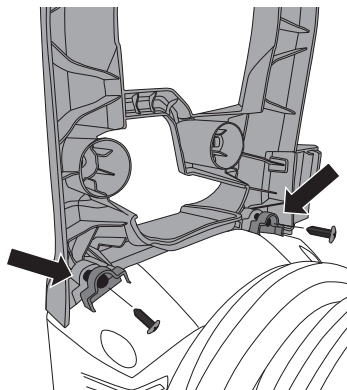


- |   |  |
|---|--|
| 1. Hose reel  | 10. Transport handle/Carry handle                    |
| 2. Crank handle for hose reel                       | 11. Foam nozzle with container                       |
| 3. High-pressure hose                               | 12. Mains lead holder                                |
| 4. Lock button for trigger                          | 13. [I/O] On/off switch                              |
| 5. Trigger gun                                      | 14. High-pressure water outlet                       |
| 6. Trigger  | 15. Hose connector with filter<br>for incoming water |
| 7. Lock button for high-pressure<br>hose connection | 16. Standard nozzle (adjustable)                     |
| 8. Trigger gun holster                              | 17. Turbo nozzle                                     |
| 9. Spray lance                                      | 18. Cleaning needle                                  |

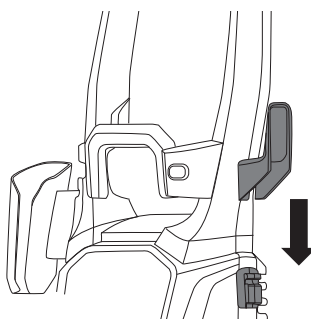
## Assembly

1. Turn the on/off switch (13) to 0.

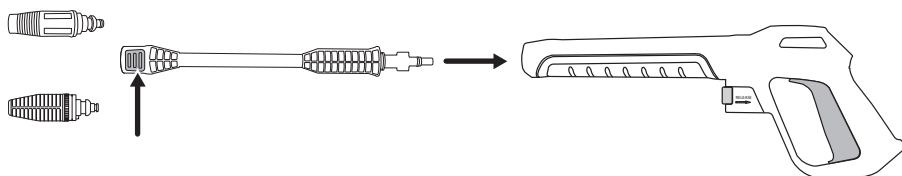
2. Attach the handle with the two screws provided.



3. Attach the holster for the trigger gun (8) to the bracket on the side of the pressure washer.

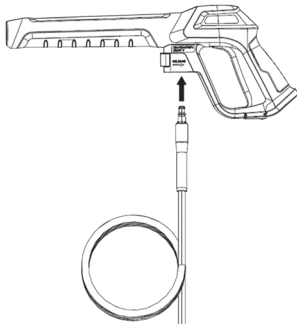


4. Attach the mains lead holder (12) to the fitting on the right side of the pressure washer.

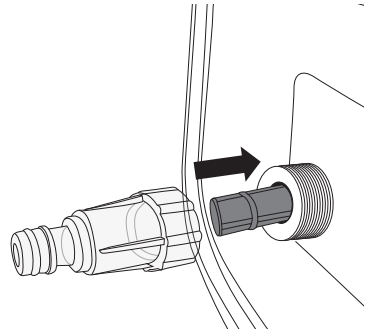


5. Insert the spray lance into the bayonet connector on the trigger gun and turn it a  $\frac{1}{4}$  turn clockwise until it locks into place. Click either the standard nozzle (16) or turbo nozzle (17) into the end of the lance. Press in the button on the lance and pull the nozzle straight out to detach it.





6. Click the pressure hose (3) into the trigger gun (5). Make sure that the lock button (7) locks.



7. Insert the filter according to the illustration above and screw the hose connector for the incoming water (15) firmly into place.

## Operating instructions

**⚠ Warning:** Risk of equipment damage/personal injury.

- The pressure washer should never be run dry (without water) as this may damage the pump.



The pressure washer must always be operated in an upright/vertical position, never in the horizontal position.

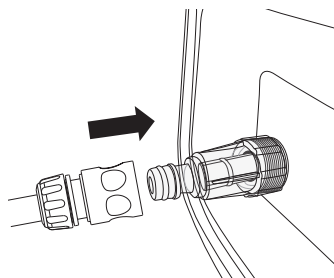
- Bear in mind that the pressure washer may still be under pressure even if it is switched off. Depressurise it by pulling the trigger before you disconnect the hoses. Disconnecting the pressure hose while the system is still under pressure can be dangerous.
- The spray lance/trigger gun is subjected to a recoil force when the water jet is discharged. Make sure that you have a firm footing and are holding the spray lance and trigger gun firmly in both hands.
- Do not use a water connection hose shorter than 6 metres in length and with a diameter of at least 1/2 inch, the connection hose will buffer any possible pressure surges in the water lines and protect the pressure washer so that it works more smoothly.
- The water supply temperature must not exceed 40 °C.  
Run the hose for a moment if the hose has sat in the sun and become warm.
- Never look into the nozzle when it is attached to the washer.



Read carefully through the instruction manual before using the pressure washer, paying particular attention to the warning texts and symbols.



1. Connect a garden hose with a 1/2 inch quick connector to the water supply inlet connector.
2. Connect the other end of the hose to a tap.
3. Turn the on/off switch to **0**.
4. Plug the mains lead into an earthed wall socket.
5. Pull the trigger and let water flow through the spray lance for about five seconds.



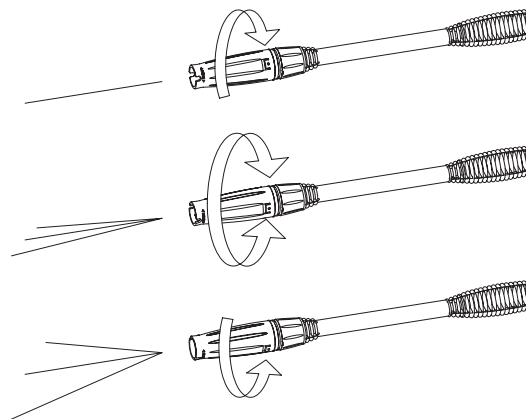
6. Unwind a sufficient length of the pressure hose.
7. Turn the on/off switch to **I** to switch the pressure washer on.
8. Point the trigger gun/attachment towards the object to be cleaned.
9. Pull the trigger to begin spraying water. **Note:** Make sure the lock button (4) is in the unlocked position.

**(i) Note:** The recommended distance between the nozzle and the surface to be cleaned is approximately 30 cm. Shorter distances provide a higher degree of cleaning power, but can damage the surface being cleaned. Longer distances result in a gentler cleaning jet. Adapt the distance to suit the sensitivity of the surface.

10. Release the trigger when you have finished cleaning.
11. Turn the on/off switch to **0** to switch the pressure washer off.
12. Turn off the water tap.
13. Pull the trigger for a few seconds or however long it takes for water to stop coming out of the nozzle.
14. Unplug the mains lead from the wall socket. Coil the mains lead and hang it on the holder (8).
15. Wind the pressure hose onto the hose reel (1) using the crank (2).

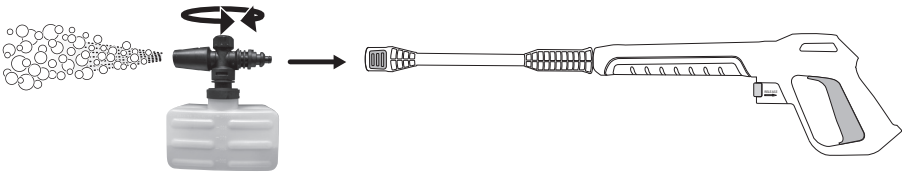
## Adjusting the spray pattern (does not apply to the turbo nozzle)

The water jet fan can be adjusted when using the standard nozzle. Twist the nozzle to adjust the spray pattern.



## Using detergent

1. Remove the cap of the foam lance detergent bottle (11).  
Fill the bottle with detergent and refit the cap.
2. Connect the foam lance to the end of the spray lance.
3. Adjust the dosage of detergent using the dosage control knob on the foam lance.
4. Pull the trigger and spray detergent onto the surface to be washed.
5. Leave the detergent to work for a while (do not let it dry).
6. Change to a standard or turbo nozzle.
7. Wash off the detergent.



## Cleaning and care

- Always unplug the pressure washer from the wall socket before cleaning it or when it is not to be used for a long time.
- Clean the product by wiping it with a moist cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

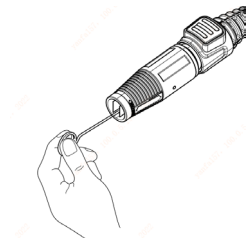
## Cleaning the inlet filter and nozzle

The hose connector which is screwed onto the water inlet connector is fitted with an inlet filter which hinders sand and other impurities from damaging the valves of the pump.

1. Disconnect the hose connector from the water inlet connector.
2. Rinse the filter under a tap.
3. Screw the hose connector back onto the water inlet connector.

Any lance nozzles used must be cleared of dirt and debris.

1. Insert the cleaning needle into the bore of the nozzle.
2. Rinse the nozzle with clean water.
3. Repeat steps 1 and 2 several times for best results.



## Storage

### △ Important

- Protect the pressure washer against frost. Make sure that it is completely drained of all water before it is put away for storage.
- Avoid storing the pressure washer in temperatures below 5 °C and above 40 °C.
- Store the pressure washer in a dry area out of the reach of children and others who do not have the prerequisite knowledge to operate the machine.

## Troubleshooting

The machine does not start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is there power at the wall socket and is the plug correctly plugged in?</li> <li>• If you are using an extension lead, is it the right type and is it working properly?</li> <li>• Is the on/off switch set to I?</li> </ul>
The pump provides insufficient or fluctuating pressure.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the nozzle clogged/worn? Clean or replace if needed.</li> <li>• Is the water supply sufficient? The hose should be able to fill a 10-litre bucket in one minute.</li> <li>• Is the hose kinked, clogged or damaged?</li> <li>• Is the water inlet filter clogged? Check and clean as required.</li> <li>• Has the fuse blown?</li> <li>• Is the extension lead too long? Test operation without an extension lead.</li> </ul>
Pump sucking in air.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the garden hose connection tight?</li> </ul>
No water or too little water coming out of the nozzle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the pump sucking in water? Pull the trigger to release any air in the hose and check that the hose is filled with water.</li> <li>• Is the pressure washer standing upright/vertical? The pressure washer cannot be used horizontally.</li> <li>• Is there dirt in the nozzle? Clean if necessary.</li> <li>• Is the inlet or outlet valve damaged? Replace.</li> </ul>
The trigger cannot be pulled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the trigger lock on? Disengage the trigger lock by folding it down.</li> </ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220 - 240 V AC, 50-60 Hz
<b>Power</b>	2200 W
<b>Max. inlet water pressure</b>	10 bar (1.0 MPa)
<b>Rated operating pressure</b>	110 bar (11 MPa)
<b>Maximum pressure</b>	160 bar (16 MPa)
<b>Water flow</b>	5.6 l/min, max 8.0 l/min
<b>Max water temperature</b>	40 °C
<b>IP rating</b>	IPX5
<b>Sound pressure level (LpA)</b>	78 dB(A), KpA: 3 dB(A)
<b>Sound power level (LwA)</b>	91 dB(A)
<b>Hand-arm vibration</b>	< 1.9 m/s <sup>2</sup> , K 0.7 m/s <sup>2</sup>
<b>Water hose length</b>	6.5 m
<b>Mains lead length</b>	5 m
<b>Weight</b>	9.2 kg

# Högtryckstvätt

Art.nr 31-6810 Modell YLQ5500H-160B

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

### Allmänna fordringar på elektriska hushållsapparater

#### **Varning!**

- Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.
- **Varning:** Felaktiga skarvkablar kan vara farliga. Om skarvkabel används måste den vara försedd med vattentät stickpropp och vattentätt skarvuttag och vara avsedd för utomhusbruk.
- Se till att nätkabeln och ev. skarvkablar inte skadas av vassa hörn, värmekällor etc.
- Håll produkten utom räckhåll för barn. Barn ska hållas under uppsikt och aldrig tillåtas leka med produkten.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.

### Särskilda fordringar på högtryckstvättar

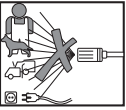
#### **Varning!**

- Använd inte högtryckstvätten med några andra vätskor än vatten.
- Produkten är avsedd för användning med rengöringsmedel som tillhandahållits eller rekommenderats av tillverkaren. Användning av andra rengöringsmedel kan påverka säkerheten negativt.
- Personer som befinner sig inom produktens arbetsområde måste bära skyddskläder.
- Risk för explosion. Använd aldrig produkten för att spruta brandfarliga vätskor.
- Produkten får inte användas av barn eller användare som saknar erfarenhet.
- Högtrycksslangar, anslutningar och kopplingar är viktiga för att produkten ska kunna användas på ett säkert sätt. Använd endast slangar, anslutningar och kopplingar som rekommenderats av tillverkaren.
- Använd endast originalreservdelar vid reparation för bästa säkerhet.
- Vatten som passerat igenom backventilerna i högtryckstvätten ska inte användas som dricksvatten.
- Rör inte kablar och anslutningar med fuktiga händer.
- Produkten får aldrig vara ansluten till elnätet under rengöring, service, reparation eller byte av tillbehör.

- Använd inte produkten om nätkabeln eller andra delar som säkerhetsdetaljer, högtrycksslangar eller avtryckare på något sätt är skadade.
- Skarvkablar som inte är anpassade för att användas tillsammans med produkten kan vara farliga. Om skarvkablar används ska dessa vara godkända för utomhusbruk, hållas torra och hållas över marknivå. För att uppnå detta används lämpligen en kabelvinda som håller kabelanslutningen minst 60 mm över marknivån.

### **Farlig elektrisk spänning!**

- Väggtuttaget som produkten ansluts till ska vara installerat av behörig elinstallatör enligt normerna i IEC 60364-1.
- Produkten bör anslutas till elnätet via en jordfelsbrytare (utlösningsström max 30 mA inom max 30 ms).



- **Varning!** Vattenstrålar med högt tryck kan vara farliga om de används på fel sätt. Rikta aldrig vattenstrålen mot människor eller djur, mot högtryckstvätten eller annan elektrisk utrustning.
- Rikta aldrig strålen mot dig själv eller andra för att rengöra kläder eller skor.



- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget när produkten inte används, lämnas utan tillsyn eller förflyttas.

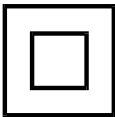
## Säkerhetsföreskrifter



Använd alltid skyddsglasögon/visir och hörselskydd.



Högtryckstvätten får inte anslutas till en källa för dricksvatten eller liknande. Om du trots allt tar vatten från en dricksvattentäkt måste backventil och slang uppfylla normen IEC 61770.



Produkten är dubbelisolerad.



Försäkran om överensstämmelse.



Garanterad ljudeffektnivå (LwA) är max 91 dB.

### **⚠ Varning!**

- Lär dig hur högtrycksvätten fungerar så att du snabbt kan stoppa den och göra den trycklös.
- Dra genast ut stickproppen ur vägguttaget om högtrycksvätten börjar vibrera eller på annat sätt bete sig onormalt.
- Högtrycksvätten får inte bäras i anslutningskabeln eller i slangen.
- Håll arbetsområdet fritt från åskådare och djur.
- Använd inte produkten om du är trött eller påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.
- Försök inte att själv reparera produkten eller tillhörande tillbehör. Alla reparationer måste utföras av kvalificerad personal med originalreservdelar.

### **⚠ Farlig elektrisk spänning!**

- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget om anslutningskabeln är skadad på något vis.
- Kontrollera innan användning att produktens anslutningskabel och stickpropp är oskadade för att undvika elektrisk chock.
- Kontrollera att nätspänningen i vägguttaget överensstämmer med vad som anges på produktens märkskylt.

### **⚠ Viktigt!**

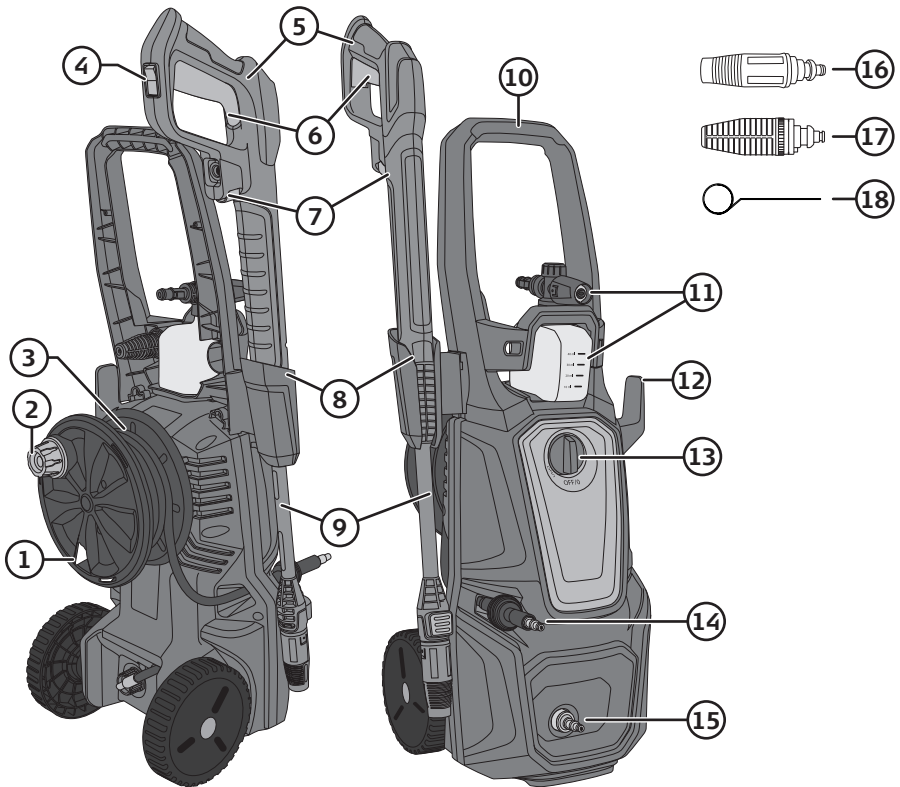
- Använd produkten endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Annan användning kan medföra risk för personskador eller materiella skador.
- Lägg inte anslutningskabeln över en vägbana, cykelväg etc. så att den kan skadas eller att någon riskerar att snubbla på den.
- Stå alltid stadigt med båda fötterna på marken och med god balans när produkten används.
- Se till att produkten inte kan startas oavsiktligt. Stäng av produkten innan du drar ut stickproppen ur vägguttaget.
- Bryt strömmen till produkten genom att dra ut stickproppen ur vägguttaget. Stickproppen måste vara lättåtkomlig.
- Förvara högtrycksvätten torrt och frostfritt.

## **Användningsområde**

- Högtrycksvätten är avsedd för rengöring av byggnader, fasader, terrasser, bilar, gräsklippare, cyklar etc. Vid behov kan högtrycksvätten användas med speciellt tvättmedel.
- Högtrycksvätten är avsedd för att användas utomhus för rengöring av: sten, trä, metall och plast.
- Högtrycksvätten är endast avsedd för privat bruk, ej för yrkesmässig användning.



# Produktbeskrivning

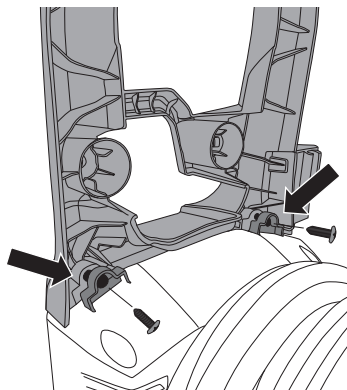


1. Slangvinda
2. Vevknopp för slangvinda
3. Högtrycksslang
4. Låsknapp för spolhandtagets avtryckare
5. Spolhandtag
6. Avtryckare
7. Låsknapp för högtrycksslansens anslutning
8. Hållare för spolhandtag
9. Lans
10. Transporhandtag/Bärhandtag
11. Skummunstycke med behållare
12. Hållare för anslutningskabeln
13. [I/O] Strömbrytare, på/av
14. Utgående vatten
15. Slangkoppling/anslutning med filter för inkommande vatten
16. Standard munstycke (ställbart)
17. Turbomunstycke
18. Rensnål

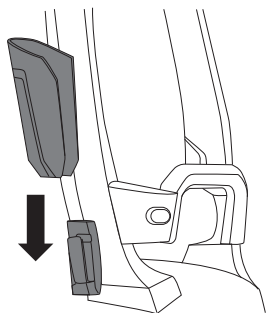
# Montering

1. Se till att strömbrytaren (13) står i läge 0.

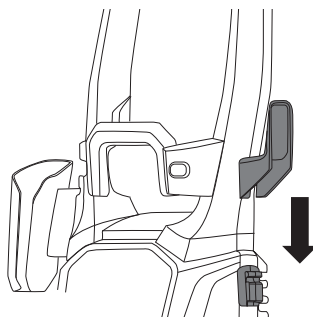
2. Skruva fast handtaget med de två medföljande skruvarna.



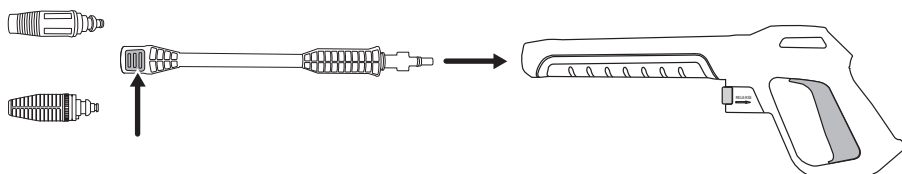
SVENSKA



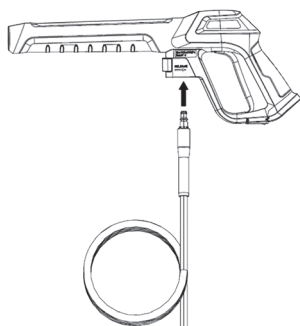
3. Tryck fast hållaren för spolhandtaget (8) i fästet på högtryckstvättens vänstra sida.



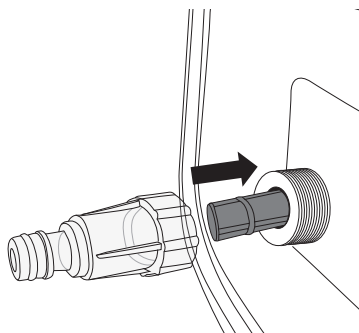
4. Tryck fast hållaren för anslutningskabeln (12) i fästet på högtryckstvättens högra sida.



5. Tryck in lansen (9) i spolhandtaget och vrid  $\frac{1}{4}$  varv medurs tills det låser fast. Välj ett munstycke: standard (16) eller turbo (17), passa in klacken och tryck tills ett klick hörs för att låsa munstycket. Tryck in knappen på lansen och dra munstycket rakt ut för att lossa det.



6. Tryck fast högtrycksslangen (3) i spolhandtaget (5). Se till att låsknappen (7) låser.



7. Sätt i filtret enligt bild och skruva fast slangkopplingen för inkommande vatten (15).

## Användning

**⚠ Varning!** Risk för maskin-/personskada.

- Högtryckstvätten får aldrig köras torr (utan vatten) eftersom pumpen och dess packningar då kan skadas.



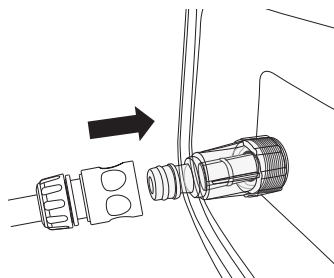
Högtryckstvätten måste användas i upprätt/vertikalt läge, använd den inte liggande.

- Tänk på att högtryckstvätten kan vara trycksatt även om den är avstängd! Gör den trycklös genom att trycka in avtryckaren innan du kopplar loss slangarna! Frånkoppling av högtrycksslangen när systemet är trycksatt innebär risk för allvarlig personskada.
- När vattnet sprutar ut ur lansen/spolhandtaget uppstår en rekyilverkan. Se därför till att hålla lansen/spolhandtaget stadigt med båda händerna och stå stadigt.
- Använd inte kortare anslutningsslang än 6 meter (min. 1/2" slang), slangens tar upp eventuella tryckstötter i vattenledningen och skyddar högtryckstvätten så att den arbetar mjukare.
- Temperaturen på det inkommande vattnet får inte överstiga 40 °C. Spola en stund innan start om slangens har legat i solen och blivit varm.
- Titta aldrig mot munstycket när det är monterat på tvätten.



Läs nogga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda högtryckstvätten, lägg särskilt märke till varningstexterna.

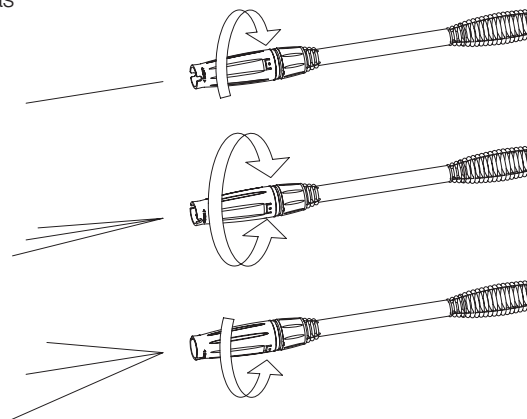
1. Tryck fast en vattenslang med 1/2" snabbkoppling på slangkopplingen (15).
  2. Anslut vattenslangen till en vattenkran.
  3. Se till att strömbrytaren står i läge **0**.
  4. Anslut anslutningskabelns stickpropp till ett jordat vägguttag.
  5. Håll in avtryckaren på spolhandtaget och låt vattnet rinna genom lansen i ca 5 sek.
  6. Dra ut så lång högtrycksslang som behövs.
  7. Vrid strömbrytaren till läge **I** för att starta högtryckstvätten.
  8. Rikta spolhandtaget/tillbehöret mot objektet som ska rengöras.
  9. Håll in avtryckaren för att börja spruta vatten. **Obs!** Se till att låsknappen (4) står i upplåst läge.
- i Information:** Rekommenderat avstånd mellan munstycket och ytan som ska tvättas är ca 30 cm. Kortare avstånd ger högre tvättkraft och kan skada ytan som tvättas, längre avstånd ger mjukare rengöring. Anpassa avståndet beroende på hur ömtåligt underlaget är.
10. Släpp avtryckaren när du tvättat klart.
  11. Vrid strömbrytaren till läge **0** för att stänga av högtryckstvätten.
  12. Stäng av vattenkranen.
  13. Tryck in avtryckaren i några sekunder eller så länge som vatten rinner ut ur munstycket.
  14. Dra ut stickproppen ur vägguttaget. Linda upp anslutningskabeln på hållaren (12).
  15. Linda upp högtrycksslangen på slangvindan (1) med vevknoppen (2).



## Justera spridning (gäller ej turbomunstycket)

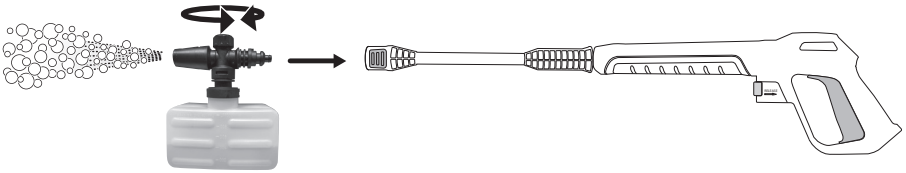
Vattenstrålens spridning kan justeras med standardmunstycket.

Vrid munstycket för att justera strålens spridning.



## Användning med rengöringsmedel

1. Ta av locket på skummunstyckets behållare (11). Fyll på tvättmedel och sätt tillbaka locket.
2. Fäst skummunstyckets behållaren på lansens.
3. Justera doseringen av tvättmedel på doseringsvredet på skummunstyckets behållare.
4. Tryck och spruta tvättmedel på ytan som ska rengöras.
5. Låt tvättmedlet verka en stund (låt aldrig torka).
6. Byt till ett standard- eller turbomunstycke.
7. Spola av tvättmedlet.



## Skötsel och underhåll

- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget före rengöring och om produkten inte ska användas under en längre period.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

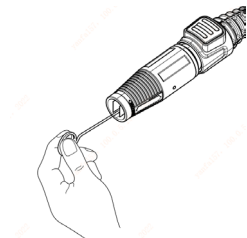
## Rengöring av inloppsfilter och munstycke

Slangkopplingen som är fastskruvad i anslutningen för inkommande vatten är försedd med ett inloppsfilter som hindrar sand och andra föroreningar från att skada pumpventilerna.

1. Skruva loss slangkopplingen.
2. Spola ur filtret under en vattenkran.
3. Skruva tillbaka slangkopplingen.

Munstycket i lansarna måste rengöras från smuts och avlagringar.

1. Stick in rensnålen i munstycket.
2. Skölj munstycket med rent vatten.
3. Upprepa steg 1 och 2 flera gånger för bästa resultat.



## Förvaring

### △ Viktigt!

- Skydda högtryckstvätten mot frost, se till att den är helt tömd innan den ställs undan för förvaring!
- Undvik att förvara högtryckstvätten i temperatur under 5 °C eller över 40 °C.
- Förvara högtryckstvätten på en torr plats utom räckhåll för barn och andra som inte har läst bruksanvisningen.

## Felsökning

Maskinen startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Finns det ström i vägguttaget och är stickproppen ordentligt isatt?</li> <li>• Är skarvsladden är av rätt sort och fungerar som den ska?</li> <li>• Står strömbrytaren i läge I?</li> </ul>
Pumpen ger för lågt tryck eller stannar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Är munstycket igensatt/utslitet? Rengör eller byt ut vid behov.</li> <li>• Är vattentillförseln tillräckligt stark? En 10-liters hink ska kunna fyllas på en minut från slangen.</li> <li>• Är slangen veckad, igensatt eller skadad?</li> <li>• Är ingångsfiltret igensatt? Kontrollera och rengör vid behov.</li> <li>• Är säkringen hel?</li> <li>• Är skarvsladden för lång? Prova utan skarvsladd.</li> </ul>
Pumpen läcker.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Är slangkopplingsnippeln åtdragen?</li> </ul>
Inget vatten eller för liten vattenmängd kommer ur munstycket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suger pumpen in vatten? Tryck in avtryckaren och släpp ut ev. luft och kontrollera att sugslangen är fylld med vatten.</li> <li>• Är högtryckstvätten i upprätt/vertikalt läge? Högtryckstvätten kan inte användas i liggande läge.</li> <li>• Finns det smuts i munstycket? Rengör vid behov.</li> <li>• Är inlopps- eller utloppsventilen skadad? Byt ut.</li> </ul>
Det går inte att trycka in avtryckaren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Är säkerhetsspärren aktiverad? Koppla ur spärren genom att fälla ned den.</li> </ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220-240 V AC, 50-60 Hz
<b>Effekt</b>	2200 W
<b>Max ingångstryck vatten</b>	10 bar (1,0 MPa)
<b>Arbetstryck</b>	110 bar (11 MPa)
<b>Max tryck</b>	160 bar (16 MPa)
<b>Vattenförbrukning</b>	5,6 l/min, max 8,0 l/min
<b>Max vattentemperatur</b>	40 °C
<b>Skyddsklass</b>	IPX5
<b>Ljudtrycksnivå (LpA)</b>	78 dB(A), KpA: 3 dB(A)
<b>Ljudeffekt (LwA)</b>	91 dB(A)
<b>Vibration (ahv)</b>	< 1,9 m/s <sup>2</sup> , K 0,7 m/s <sup>2</sup>
<b>Längd vattenslang</b>	6,5 m
<b>Längd elkabel</b>	5 m
<b>Vikt</b>	9,2 kg



# Høytrykksspyler

Art.nr. 31-6810    Modell YLQ5500H-160B

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

### Generelle krav til elektriske husholdningsapparater

#### **Advarsel!**

- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes av en faglært elektriker.
- Advarsel: Bruk av feil type skjøtekabler kan være farlige. Dersom skjøtekabel brukes, må den være utstyrt med vanntett støpsel og vanntett skjøteuttak, og være beregnet for utendørs bruk.
- Påse at strømledning og eventuelle skjøteledninger ikke skades av skarpe kanter, varme etc.
- Hold produktet utenfor barns rekkevidde. Barn som er i nærheten skal passes på og det må aldri tillates at de leker med produktet.
- Produktet kan brukes av personer med nedsatt funksjonsevne, manglende erfaring eller kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått instruks om hvordan produktet på en sikker måte skal brukes og forstår de farer og risikoer som kan oppstå.

### Spesielle krav til høytrykksspylere

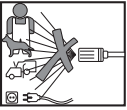
#### **Advarsel!**

- Høytrykksspyleren skal ikke brukes med andre væsker enn vann.
- Produktet er beregnet brukt med rengjøringsmiddel som er egnet til bruken og anbefalt av produsenten. Bruk av andre typer rengjøringsmidler kan påvirke sikkerheten negativt.
- Personer som er innenfor produktets arbeidsområde må være ikledd verneklær.
- Fare for eksplosjon. Høytrykksspyleren må aldri brukes til å spyle brannfarlige væsker med.
- Produktet må ikke brukes av barn eller brukere som mangler kunnskap og erfaring.
- Høytrykksslanger og koblinger er avgjørende for at produktet skal kunne brukes på en sikker måte. Bruk kun slanger og koblinger som er anbefalt av produsenten.
- Bruk kun originale reservedeler ved reparasjon for best mulig sikkerhet.
- Vann som har passert gjennom returventilene på høytrykksspyleren må ikke brukes som drikkevann.
- Berør ikke kabler og koblinger med fuktige hender.
- Produktet må alltid være koblet fra strømmettet ved rengjøring, reparasjon, service eller skifte av tilbehør.

- Bruk ikke produktet dersom strømkabelen eller andre deler, som f.eks. verneutstyr/-deler, høytrykksslange eller avtrekker er skadet.
- Ved bruk av skjoteledning må denne være godkjent til denne bruken. Det vil si den må være godkjent til utendørsbruk, holdes tørr og ligge over bakkenivå. For å oppnå dette benyttes en passende kabeltrommel som holder kabelskjøten minst 60 mm over bakken.

### **Farlig elektrisk spenning!**

- Kontakten som høytrykksspyleren kobles til skal være installert av godkjent installasjonsvirksomhet og i tråd med IEC 60364-1-normene.
- Produktet bør kobles til strømmettet via en jordfeilbryter (utløsningstrøm maks. 30 mA i løpet av maks. 30 ms).



- **Advarsel!** Vannstrålene fra høytrykksspyleren kan være farlige hvis de brukes feil. Rett aldri vannstrålen mot mennesker eller dyr, mot høytrykksspyleren eller annet elektrisk utstyr.
- Vend aldri vannstrålen mot deg selv f.eks. for å skylle av klærne eller skoene dine.



- Trekk alltid støpselet ut av kontakten når produktet ikke er i bruk, forlattes for en kortere eller lengre periode eller skal flyttes.

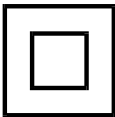
## Sikkerhet



Bruk alltid vernebriller/visir og hørselsvern.



Høytrykksspyleren må ikke kobles til en kilde til drikkevann eller lignende. Dersom du må ta vann fra en drikkevanntank, må tilbakeslagsventilen og slangen oppfylle normen IEC 61770.



Produktet er dobbelt isolert.



Forsikring om overensstemmelse.



Garantert lydeffektnivå (LwA) er maks 91 dB.

### **⚠ Advarsel!**

- Lær deg hvordan høytrykksspyleren fungerer, sånn at du raskt kan stoppe den og gjøre den trykløs.
- Trekk ut støpselet umiddelbart hvis høytrykksspyleren begynner å vibrere eller oppføre seg unormalt.
- Høytrykksspyleren må ikke bæres etter strømledningen eller slangen.
- Hold tilskuere og kjæledyr unna arbeidsplassen.
- Bruk ikke høytrykksspyleren dersom du er trett eller påvirket av alkohol, narkotika eller sterke legemidler.
- Ikke forsøk å reparere produktet eller tilbehøret på egenhånd. Reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner og kun med originaldeler.

### **⚠ Farlig elektrisk spenning!**

- Trekk alltid ut støpselet fra stikkkontakten hvis strømledningen er skadet.
- Kontroller strømledning og støpsel før hver gangs bruk for å unngå elektrisk sjokk.
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med merkingen som angis på produktets merkeskilt.

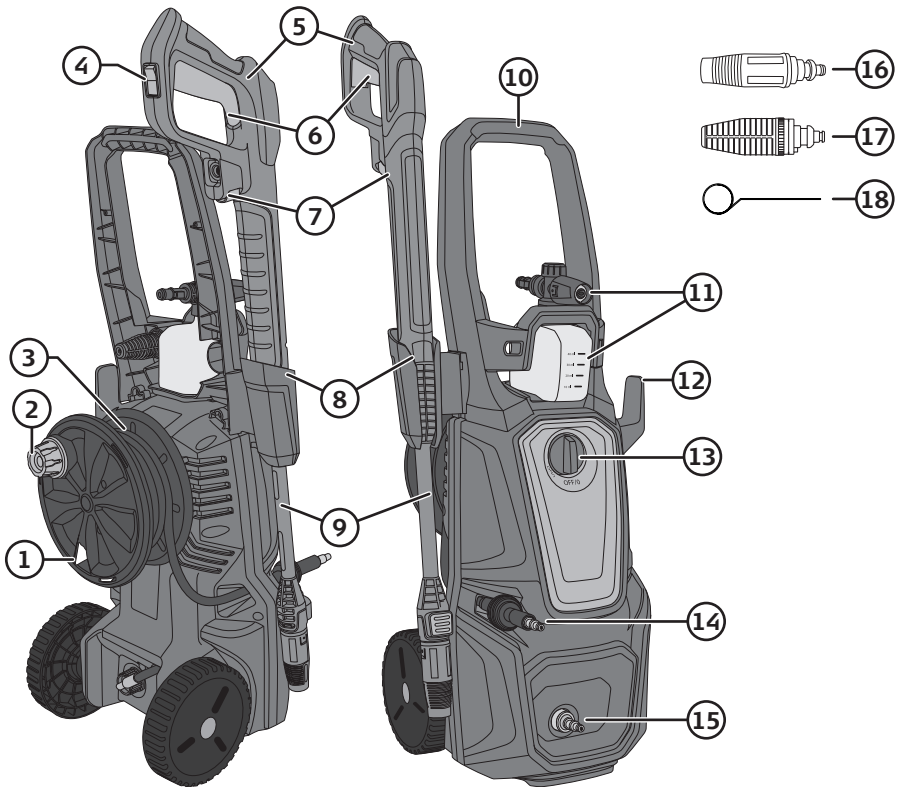
### **⚠ Viktig!**

- Bruk produktet kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen. Annen bruk kan føre til materielle skader eller personskader.
- Legg ikke strømledningen over en vei, sykkelsti etc. så den kan skades. Sørg for at den ligger slik at ingen kan snuble i den.
- Stå alltid stødig og med begge benene på bakken når du bruker maskinen.
- Pass på at ikke produktet startes utilsiktet. Skru av produktet med strømbryteren før støpselet trekkes ut.
- Bryt strømtilførselen til produktet ved å trekke støpselet ut av kontakten. Produktets støpsel må være lett tilgjengelig.
- Høytrykksspyleren må oppbevares tørt og frostfritt.

## **Bruksområde**

- Høytrykksspyleren er beregnet for rengjøring av bygninger, fasader, terrasser, biler, gressklippere, sykler etc. Ved behov kan høytrykksspyleren brukes med et spesielt vaskemiddel.
- Høytrykksspyleren er beregnet for rengjøring utendørs av: stein, tre, metall og plast.
- Høytrykksspyleren er beregnet til privat bruk, ikke til kommersielt eller profesjonelt bruk

# Produktbeskrivelse



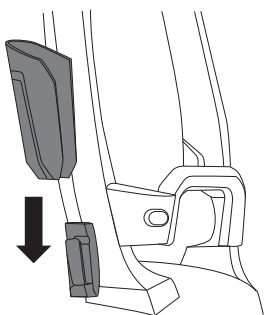
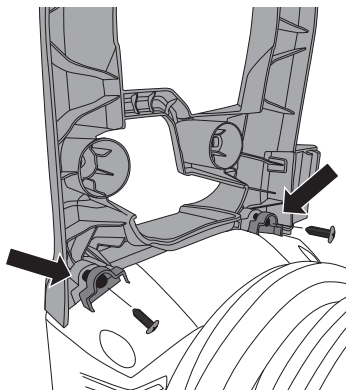
- |  |  |
|--|--|
| 1. Slangetrommel                             | 10. Transporthåndtak/Bærehåndtak                             |
| 2. Sveiv for slangetrommel                   | 11. Skummunnstykke med beholder                              |
| 3. Høytrykkslange                            | 12. Holder til tilkoblingskabel                              |
| 4. Låseknapp for spylehåndtakets avtrekker   | 13. [I/O] Strømbryter, på/av                                 |
| 5. Spylehåndtak                              | 14. Utgående vann  |
| 6. Avtrekker                                 | 15. Slangekobling/tilkobling med filter for innkommende vann |
| 7. Låseknapp for høytrykkslansens tilkobling | 16. Standard munnstykke (justerbart)                         |
| 8. Holder til spylehåndtak                   | 17. Turbomunnstykke  |
| 9. Lanse                                     | 18. Rensenål   |

NORSK

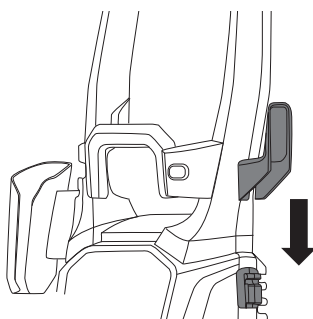
# Montering

1. Drei strømbryteren (13) til posisjon 0.

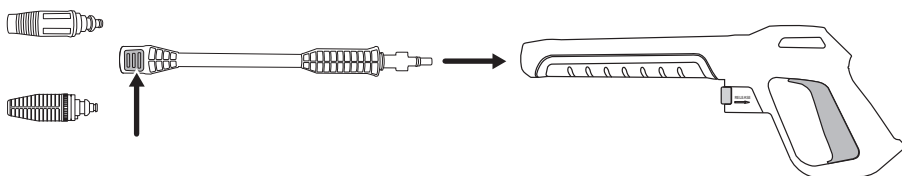
2. Skru fast håndtaket med de to medfølgende skruene.



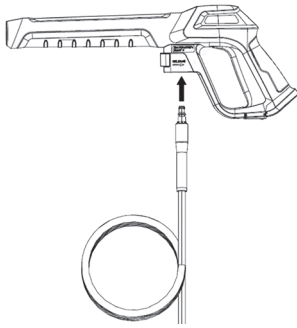
3. Trykk fast holderen til spylehåndtaket (8) i festet på siden av høytrykkspyleren.



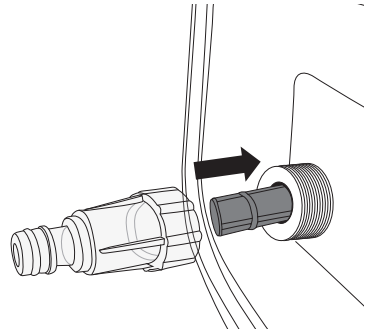
4. Trykk fast holderen til tilkoblingskabelen (12) i festet på høyre side av høytrykkspyleren.



5. Trykk inn lansen (9) på spylehåndtaket og drei  $\frac{1}{4}$  omdreining rundt (medsols) til den låses fast. Velg en av dysene, enten standard (16) eller turbo (17), og pass på at du hører et klikk og at munnstykket låses fast. Trykk inn knappen på lansen og trekk munnstykket rett ut for å løsne det.



6. Trykk høytrykksslengen (3) fast i spylehåndtaket (5). Sjekk at låseknappen (7) låser.



7. Sett i filteret som vist på bildet og skru fast slangekoblingen for innkommende vann (15).

## Bruk

**⚠ Advarsel!** Fare for maskin- og personskade.

- Høytrykksspyleren må aldri kjøres tom (uten vann), da det kan skade pumpen og pakningene.



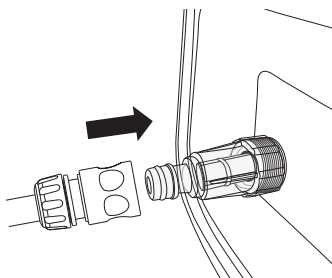
Høytrykksspyleren må brukes i stående posisjon. Den må ikke brukes liggende.

- Husk at høytrykksspyleren kan være under trykk selv om den er skrudd av. Gjør den trykløs ved å trykke inn avtrekkeren før du løsner slangene! Frakobling av høytrykksslengen når systemet er under trykk kan føre til alvorlige personskader.
- Når vannet spyles ut av lanser/spylehåndtaket vil det oppstå en rekyleffekt. Sørg derfor å holde lanser/spylehåndtaket med begge hender og påse at du står stødig.
- Bruk ikke kortere vannslange enn 6 m (min. 1/2" slange). Den tar opp eventuelle trykkstøt i vannledningen, beskytter høytrykksspyleren slik at den jobber jevner.
- Temperaturen på det innkommende vannet må ikke overstige 40 °C. Spyl en stund før start dersom slangen har ligget i solen og blitt varm.
- Vend aldri munnstykket mot ansiktet ditt, for eksempel for å titte inn i dysen, mens det er montert på høytrykksspyleren.



Les nøye gjennom bruksanvisningen før du begynner å bruke høytrykksspyleren, og legg spesielt merke til alle advarslene.

1. Trykk fast en vannslange med 1/2" hurtigkobling på slangekoblingen.
2. Vannslangen kobles så til en vannkran.
3. Drei strømbryteren til posisjon **0**.
4. Koble støpselet til en jordet stikkontakt.
5. Hold avtrekkeren på spylehåndtaket inne og la vannet renne gjennom lansen i ca. 5 sekunder.



6. Trekk ut høytrykksslangen så langt du trenger.
7. Drei strømbryteren til posisjon **I** for å starte høytrykksspyleren.
8. Vend spylehåndtaket/utstyret mot objektet som skal rengjøres.
9. Hold avtrekkeren inne for å starte spylingen. **Obs!** Pass på at låseknappen (4) er i ulåst posisjon.

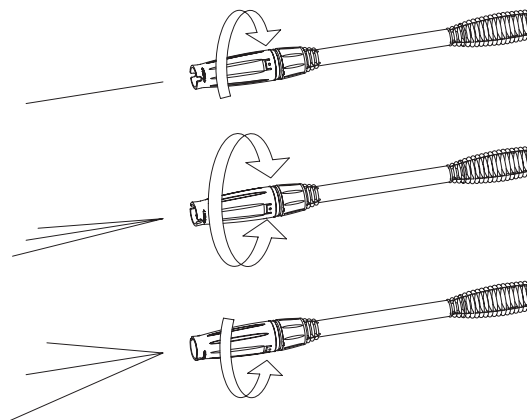
**i Informasjon:** Anbefalt avstand mellom munnstykke og overflaten som skal vaskes er ca. 30 cm. Kortere avstand gir større trykk og kan skade overflaten som skal vaskes. Lengre avstand gir en mer skånsom rengjøring. Tilpass avstanden etter hva underlaget tåler.

10. Slipp avtrekkeren når du er ferdig.
11. Still strømbryteren på **0** for å skru av høytrykksspyleren.
12. Steng vannkranen.
13. Trykk inn avtrekkeren i noen sekunder eller så lenge vannet renner ut av munnstykket.
14. Trekk ut støpselet fra kontakten. Strømledningen vikles opp på holderen (12).
15. Høytrykksslangen vikles opp på trommelen (1) med sveiven (2).

## Juster vannspredning (gjelder ikke trubomunnstykket).

Vannstrålens spredning kan justeres på standardmunnstykket.

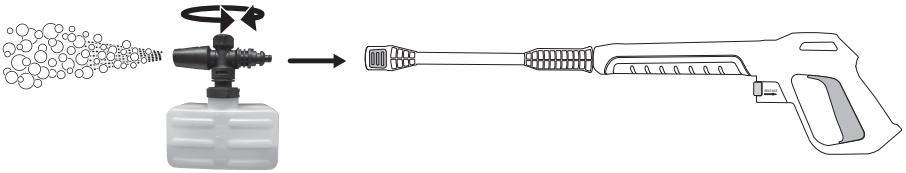
Drei på munnstykket for å justere strålens spredning.





## Bruk med vaskemiddel

1. Ta av lokket på skummunnstykkets beholder (11). Fyll på med vaskemiddel og sett lokket på plass igjen.
2. Fest skumbeholderen på lansens.
3. Juster doseringen av vaskemiddelet på doseringsrattet på skummunnstykkets beholder.
4. Trykk og sprut vaskemiddel på overflaten som skal rengjøres.
5. La vaskemiddelet virke en stund, men sørg for at det ikke tørker.
6. Skift til et standard- eller turbomunnstykke.
7. Spyl av vaskemiddelet.



## Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra sikkontakten før rengjøring eller når produktet ikke skal brukes på en stund.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

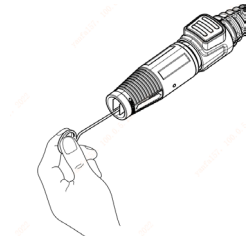
## Rengjøring av inntaksfilter og munnstykke

Slangekoblingen som er festet i koblingen for innkommende vann er utstyrt med et filter ved vanninntaket som hindrer at sand og annen forurensning skader pumpeventilene.

1. Skru løs slangekoblingen.
2. Skyll filteret under rennende vann.
3. Skru tilbake slangekoblingen.

Munnstykket i lansene må rengjøres for skitt og avleiringer.

1. Stikk rensenålen inn i munnstykket.
2. Skyll munnstykket med rent vann.
3. Gjenta trinnene 1 og 2 flere ganger for best mulig resultat.



## Oppbevaring

### △ Viktig!

- Beskytt høytrykksspyleren mot frost. Påse at den er helt tømt for vann når den settes bort til oppbevaring.
- Oppbevar aldri produktet i temperaturer under 5 °C eller over 40 °C.
- Oppbevar høytrykksspyleren på et trygt sted utenfor rekkevidde for barn og andre som ikke har lest bruksanvisningen.

## Feilsøking

Maskinen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er det strøm i stikkkontakten, og sitter støpset ordentlig?</li><li>• Er skjøteledningen av den rette typen og fungerer som den skal?</li><li>• Står strømbryteren på I?</li></ul>
Pumpen gir for lavt trykk eller stopper.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er munnstykket tett eller utslitt? Rengjør eller bytt ut ved behov.</li><li>• Er vanntilførselen tilstrekkelig sterk? En 10-liters bøtte skal kunne fylles opp med slangen på ett minutt.</li><li>• Er det en knekk på slangen, eller er den tett eller skadet?</li><li>• Er filteret ved inntaket tett? Kontroller og rengjør det ved behov.</li><li>• Er sikringen hel?</li><li>• Er skjøteledningen for lang? Prøv uten skjøteledning.</li></ul>
Pumpen lekker.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er tilkoblingsnippelen trukket godt nok til?</li></ul>
Det kommer for lite eller ikke noe vann ut av munnstykket.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suger pumpen inn vann? Trykk inn avtrekkeren, slipp ut eventuell luft og kontroller at sugeslangen er fylt med vann.</li><li>• Står høytrykksspyleren oppreist? Høytrykksspyleren kan ikke brukes liggende.</li><li>• Er det skitt/avleiringer i munnstykket? Rengjør ved behov.</li><li>• Er innløpsventil eller utløpsventil skadet? Bytt den ut.</li></ul>
Det er ikke mulig å trykke inn avtrekkeren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er sikkerhetssperran aktivert? Sperran kobles ut ved at den felles ned.</li></ul>

## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kassereres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Strømtilkobling</b>	220 - 240 V AC, 50-60 Hz
<b>Effekt</b>	2200 W
<b>Maks trykk på vann inn til maskinen</b>	10 bar (1,0 MPa)
<b>Arbeidstrykk</b>	110 bar (11 MPa)
<b>Maks trykk</b>	160 bar (16 MPa)
<b>Vannforbruk</b>	5,6 l/min, maks 8,0 l/min
<b>Maks vanntemperatur</b>	40 °C
<b>Kapslingsklasse</b>	IPX5
<b>Lydtrykksnivå (LpA)</b>	78 dB (A), KpA: 3 dB (A).
<b>Lydeffekt (LwA):</b>	91 dB(A)
<b>Vibrasjon (ahv)</b>	< 1,9 m/s <sup>2</sup> , K 0,7 m/s <sup>2</sup>
<b>Lengde vannslange</b>	6,5 m
<b>Lengde strømkabel</b>	5 m
<b>Vekt</b>	9,2 kg

# Painepesuri

Tuotenumero 31-6810 Malli YLQ5500H-160B

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

### Sähkökäyttöisiä kotitalouslaitteita koskevat yleiset vaatimukset

#### **Varoitus!**

- Vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Varoitus: Vääränlaiset jatkojohdot saattavat olla vaarallisia. Jos käytetään jatkojohtoa, sen tulee sopia ulkokäyttöön ja siinä tulee olla vesitiivis pistoke ja pistorasia.
- Varmista, että virtajohto ja mahd. jatkojohdot pysyvät erossa terävistä kulumista, lämmönlähteistä jne.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa. Valvo lapsia jatkuvasti äläkä anna lasten leikkiä laitteella.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön tarvittavaa taitoa tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisuudesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.

### Painepesureita koskevia erityisiä turvaohjeita

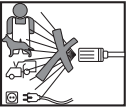
#### **Varoitus!**

- Älä käytä painepesurissa muita nesteitä kuin vettä.
- Laitteen kanssa tulee käyttää vain valmistajan suosittelemaa pesuainetta. Muiden pesuaineiden käyttäminen saattaa vaikuttaa laitteen turvallisuuteen.
- Laitteen työskentelyalueella olevien ihmisten tulee käyttää suojavaatteita.
- Räjähdyksivaara. Älä suihkuta laitteella helposti syttyviä nesteitä.
- Lapset ja muut henkilöt, joilla ei ole kokemusta laitteen käytöstä, eivät saa käyttää laitetta.
- Paineletkut, liitännät ja liittimet ovat tärkeitä laitteen turvallisen toiminnan kannalta. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia letkuja, liittimiä ja liitäntöjä.
- Käytä korjauksessa vain alkuperäisiä varaosia.
- Painepesurin takaiskuventtiileiden läpi kulkenutta vettä ei saa käyttää juomavetenä.
- Älä koske johtoihin tai liitäntöihin kosteilla käsillä.
- Laite ei saa olla liitettynä sähköverkkoon huollon, korjauksen, puhdistamisen tai tarvikkeiden vaihdon aikana.

- Älä käytä laitetta, jos virtajohto, turvallisuuslaitteet, paineletkut tai liipaisin ovat vioittuneet.
- Laitteeseen sopimattomat jatkojohdot saattavat olla vaarallisia. Jos käytät jatkojohtoa, sen tulee olla hyväksytyt ulkokäyttöön, se tulee pitää kuivana ja sen tulee olla maan pinnan yläpuolella. Tämän vuoksi tulee käyttää kaapelikelaa, joka pitää sähköliitännän vähintään 60 mm:n korkeudella maan pinnasta.

### **Vaarallinen sähköinen jännite!**

- Pistorasian, johon laite liitetään, tulee olla sähköalan ammattilaisen asentama IEC 60364-1-normien mukaisesti.
- Laite tulee liittää sähköverkkoon vikavirtasuojakytkimen kautta (laukeamisvirta maks. 30 mA, maks. 30 ms:n sisällä).



- **Varoitus!** Laitteen vesisuihku saattaa olla vaarallinen väärin käytettynä. Älä suuntaa vesisuihkua itseäsi, muita ihmisiä, eläimiä, painepesuria tai muita sähkölaitteita kohti.
- Älä suuntaa vesisuihkua itseäsi kohti äläkä käytä vesisuihkua vaatteiden tai kenkien pesemiseen.



- Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä tai valvota tai kun sitä siirretään.

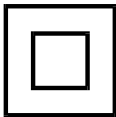
## Turvallisuusohjeet



Käytä aina kuulosuojainta ja suojalaseja tai visiiriä.



Painepesuria ei saa liittää juomavesijärjestelmään tai vastaavaan. Jos kuitenkin otat vettä juomavesijärjestelmästä, tulee käyttää normin IEC 61770 täyttävää takaiskuventtiiliä ja letkua.



Laite on kaksoiseristetty.



Vaatimustenmukaisuusvakuutus.



Melutaso enintään (LwA) 91 dB.

### **⚠ Varoitus!**

- Tutustu huolellisesti painepesurin toimintaan, jotta voit sammuttaa sen ja poistaa paineet nopeasti.
- Irrota pistoke välittömästi pistorasiasta, jos painepesuri tärisee tai käyttäytyy oudosti.
- Painepesuria ei saa kantaa johdosta tai letkusta.
- Älä päästä työskentelyalueelle eläimiä tai muita ihmisiä.
- Älä käytä laitetta, jos olet väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alainen.
- Älä korjaa itse laitetta tai siinä käytettäviä tarvikkeita. Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.

### **⚠ Vaarallinen sähköinen jännite!**

- Irrota virtajohtoon pistoke pistorasiasta aina, jos virtajohto on vahingoittunut.
- Sähköiskun välttämiseksi tulee aina ennen käyttöä varmistaa, että laitteen virtajohto ja pistoke eivät ole vahingoittuneet.
- Varmista, että pistorasiassa on sama jännite kuin laitteen merkkikilvessä.

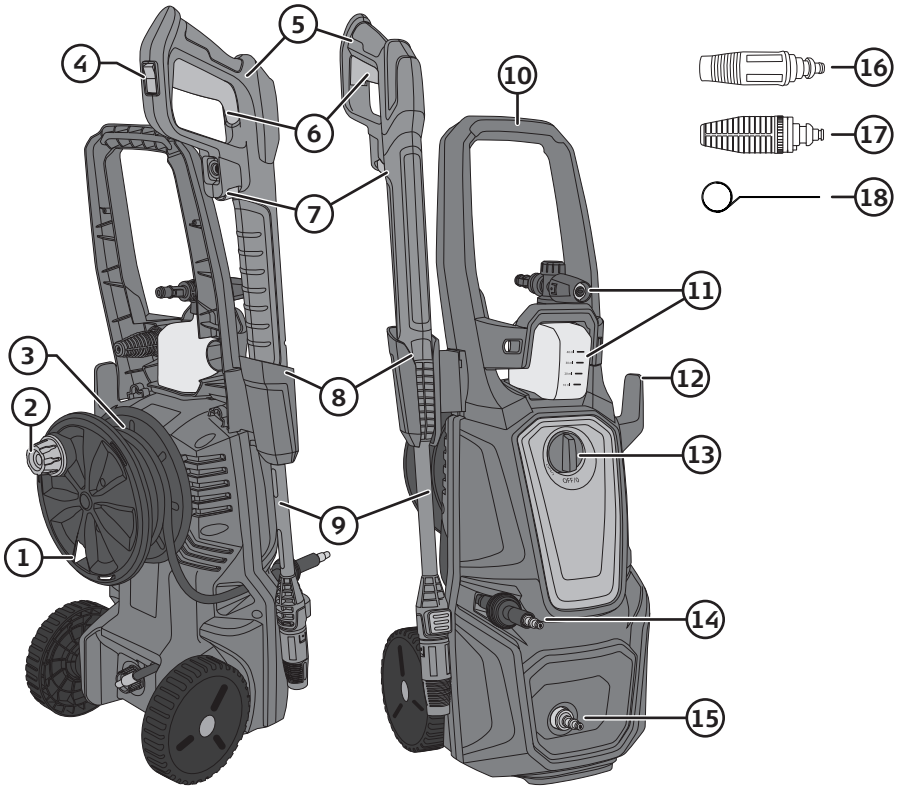
### **⚠ Tärkeää!**

- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Muunlainen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja.
- Älä vedä virtajohtoa esim. ajotien tai pyörätien yli, äläkä laita virtajohtoa paikkaan, jossa siihen voi kompastua.
- Pidä aina molemmat jalat maassa ja seiso vakaasti, kun käytät laitetta.
- Varmista, että laite ei käynnisty vahingossa. Sammuta laite ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta.
- Katkaise virta irrottamalla pistoke pistorasiasta. Pistokkeen tulee olla sellaisessa paikassa, johon on helppo päästä.
- Säilytä painepesuria kuivassa paikassa, jossa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.

## **Käyttökohteet**

- Painepesuri on tarkoitettu rakennusten, terassien, autojen, ruohonleikkureiden, polkupyörien ym. pesemiseen. Painepesurissa voi käyttää tarvittaessa siihen soveltuvaa pesuainetta.
- Painepesuri on tarkoitettu ulkokäyttöön seuraavien materiaalien puhdistukseen: kivi, puu, metalli ja muovi.
- Painepesuri on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

# Tuotekuvaus



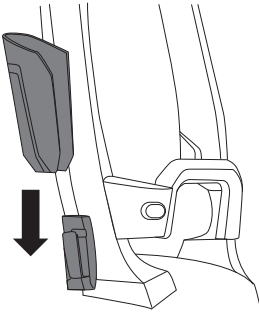
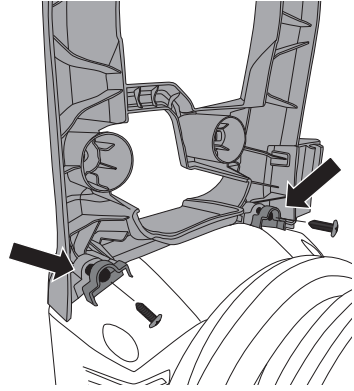
1. Letkukela
2. Letkukelan pyöritysnappi
3. Paineletku
4. Lukituspainike suihkuputken liipaisimelle
5. Suihkuputken kahva
6. Liipaisin
7. Lukituspainike paineletkun liitântään
8. Suihkuputken kahvan pidike
9. Suihkuputki

10. Kuljetuskahva/kantokahva
11. Vaahtosuutin ja säiliö
12. Virtajohdon pidike
13. [I/O] Virtakytkin, on/off
14. Poistovesi
15. Tulevan veden liitântä, jossa suodatin
16. Normaali suutin (säädettävä)
17. Turbosuutin
18. Puhdistusneula

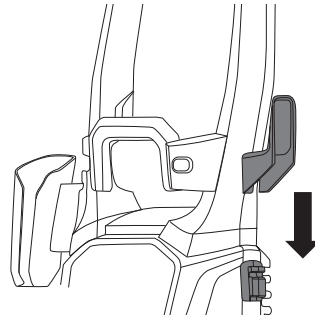
# Asennus

1. Aseta virtakytkin (3) asentoon 0.

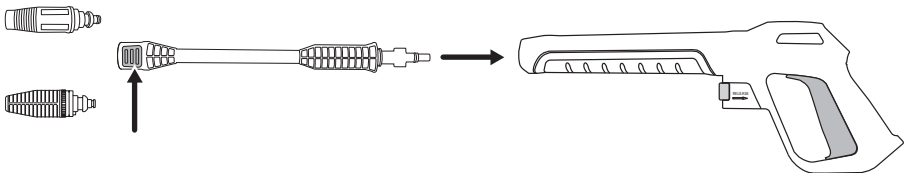
2. Ruuvaa kahva kiinni mukana tulevilla kahdella ruuvilla.



3. Paina suihkuputken kahvan pidike (8) painepesurin sivussa olevaan kiinnikkeeseen.

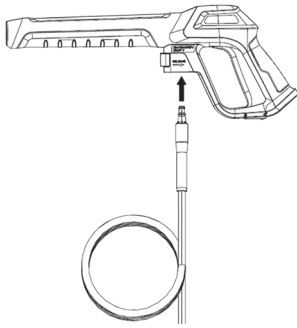


4. Paina virtajohdon pidike (12) painepesurin oikeassa sivussa olevaan kiinnikkeeseen.

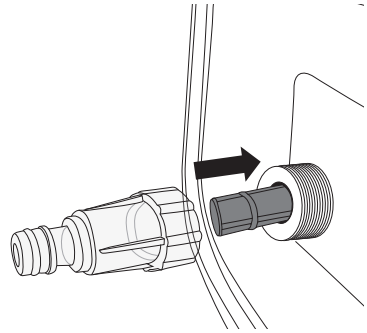


5. Paina suihkuputki (9) suihkuputken kahvaan ja kierrä sitä neljäosasakerros myötäpäivään, kunnes se lukittuu. Valitse suuttimista normaali (16) tai turbo (17), ja varmista että kieleke on oikeassa kohdassa ja paina, kunnes kuulet napsahduksen, jolloin suutin on lukittunut. Irrottaaksesi suuttimen, paina suihkuputken painiketta ja vedä suutin suoraan ulos.





6. Paina paineletku (3) kiinni suihkuputken kahvaan (5). Varmista, että lukituspainike (7) lukittuu.



7. Aseta suodatin kuvan mukaisesti ja ruuvaa letkuliitin kiinni tulevan veden liitäntään (15).

## Käyttö

**⚠ Varoitus!** Laitteen hajoamisvaara/loukkaantumisvaara.

- Painepesuria ei saa käyttää kuivana (ilman vettä), sillä se saattaa vahingoittaa pumppua ja sen tiivisteitä.



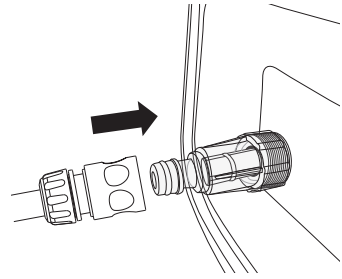
Painepesuria tulee käyttää pystyasennossa, älä käytä sitä vaakatasossa.

- Ota huomioon, että painepesurissa voi olla painetta, vaikka se on sammutettu. Poista paine painepesurista painamalla liipaisimesta ennen letkujen irrottamista. Letkun irrottaminen painepesurista saattaa olla vaarallista ja johtaa loukkaantumiseen, jos pesurissa on painetta.
- Kun suihkuputkesta/suihkuputken kahvasta tulee vettä, seurauksena saattaa olla rekyyli. Pidä sen vuoksi suihkuputkesta/suihkuputken kahvasta kiinni molemmin käsin ja seiso vakaasti.
- Älä käytä alle 6 metrin (1/2”):n letku letkua. Letku vastaanottaa mahdolliset paineenvaihtelut ja suojelee painepesuria ja tekee työskentelystä pehmeämpää.
- Tulevan veden lämpötila ei saa olla yli 40 °C. Valuta letku tyhjäksi, jos vesi on lämmennyt auringossa.
- Älä katso suoraan suuttimeen sen ollessa asennettuna painepesuriin.



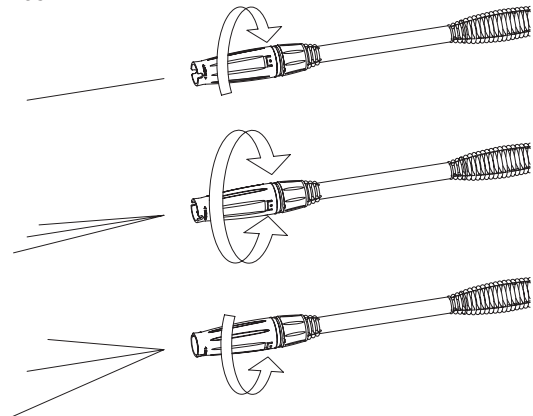
Lue huolellisesti koko käyttöohje ennen painepesurin käyttöä. Kiinnitä erityistä huomiota varoitusteksteihin.

1. Paina letkuliitintään kiinni vesiletku, jossa on 1/2":n pikaliitin.
2. Liitä vesiletku vesiliitintään.
3. Aseta virtakytkin asentoon 0.
4. Liitä virtakytkimen pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
5. Paina suihkuputken kahva liipaisinta ja anna veden valua suihkuputkesta noin 5 sekunnin ajan.
6. Vedä paineletkua ulos riittävän paljon.
7. Käynnistä painepesuri laittamalla virtakytkin asentoon I.
8. Suuntaa suihkuputken kahva/tarvike kohti puhdistettavaa kohdetta.
9. Aloita veden suihutus painamalla liipaisinta. **Huom.!** Varmista, että lukituspainike (4) on lukitussa asennossa.  
**📌 Lisätietoja:** Suuttimen ja pestävän pinnan välinen suositeltava etäisyys on noin 30 cm. Pienempi etäisyys parantaa pesutehoa, mutta saattaa vahingoittaa pestävää pintaa. Isompi etäisyys tekee pesusta hellävaraisempaa. Sovita etäisyys pestävän pinnan herkkyys mukaan.
10. Päästä liipaisin, kun lopetat pesemisen.
11. Sammuta painepesuri laittamalla virtakytkin asentoon 0.
12. Sulje vesihana.
13. Paina liipaisinta muutaman sekunnin ajan tai niin pitkään, kun suuttimesta tulee vettä.
14. Irrota pistoke pistorasiasta. Kierrä virtajohto pidikkeeseen (12).
15. Kierrä paineletku kelaan (1) kammella (2).



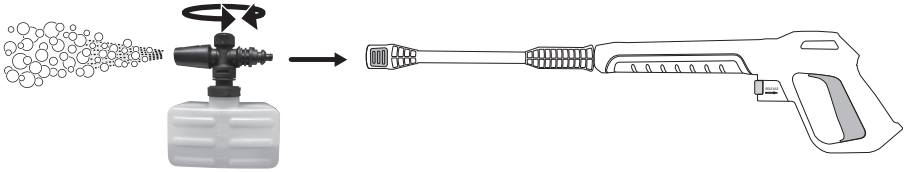
## Vesikuvion säätäminen (ei koske turbosuutinta)

Vesisuihkun kuviota voi säätää perussuihkuputkella. Säädä vesisuihkua kiertämällä suutinta.



## Pesuaineen käyttäminen

1. Irrota vaahtosuuttimen säiliön (11) kansi . Laita pesuainetta ja sulje kansi.
2. Kiinnitä vaahtosuuttimen säiliö suihkuletkuun.
3. Säädä pesuaineen annostelua vaahtosuuttimen säiliön säätimellä.
4. Paina ja suihkuta puhdistusainetta puhdistettavalle pinnalle.
5. Anna pesuaineen vaikuttaa hetken, mutta älä anna sen kuivua.
6. Käytä normaalia suutinta tai turbosuutinta.
7. Huuhtelee pois pesuaine.



## Huolto ja kunnossapito

- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Pyyhi laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja puhdistusaineita. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

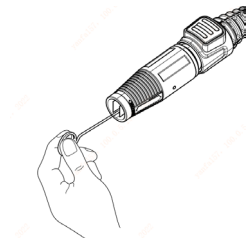
## Tulosuodattimen ja suuttimen puhdistaminen

Tulevan veden letkuliittimessä on tulosuodatin, joka estää hiekkaa ja muita epäpuhtauksia joutumasta pumpun venttiileihin.

1. Kierrä letkuliitäntä auki.
2. Huuhtelee suodatin juoksevalla vedellä.
3. Kierrä letkuliitäntä takaisin paikalleen.

Suihkuputkien suuttimista pitää puhdistaa lika ja kerrostumat.

1. Työnnä puhdistusneula suuttimeen.
2. Huuhtelee suutin puhtaalla vedellä.
3. Toista kohdat 1 ja 2 useita kertoja saadaksesi parhaan tuloksen.



## Säilytys

### △ Tärkeää!

- Suojaa painepesuri pakkaselta. Varmista että se on täysin tyhjä, ennen kuin asetat sen säilytykseen.
- Vältä painepesurin säilyttämistä alle +5 °C:een tai yli +40 °C:een lämpötiloissa.
- Säilytä painepesuria kuivassa paikassa ulottumattomissa lapsilta ja henkilöiltä, jotka eivät ole lukeneet käyttöohjetta.

## Vianetsintä

Kone ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko pistorasiassa virtaa ja onko pistoke kunnolla kiinni?</li><li>• Onko jatkojohto oikeanlainen ja toimiiko se oikein?</li><li>• Onko virtakytkin asennossa I?</li></ul>
Pumpun paine on liian alhainen tai se pysähtyy.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko suutin tukossa/kulunut? Puhdista tai vaihda tarvittaessa.</li><li>• Onko vedentulo riittävän tehokas? Letkun tulee täyttää 10 litran ämpäri minuutissa.</li><li>• Onko letku taittunut, tukossa tai vahingoittunut?</li><li>• Onko tuloveden suodatin tukossa? Tarkista ja puhdista tarvittaessa.</li><li>• Onko sulake ehjä?</li><li>• Onko jatkojohto liian pitkä? Kokeile ilman jatkojohtoa.</li></ul>
Pumppu vuotaa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Oletko kiristänyt letkun liittinnipan?</li></ul>
Suuttimesta tulee vähän tai ei ollenkaan vettä.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Imeekö pumppu vettä? Päästä mahdollinen ilma järjestelmästä painamalla liipaisinta ja tarkista, että letku on täynnä vettä.</li><li>• Onko painepesuri pystyasennossa? Painepesuria ei voi käyttää vaakatasossa.</li><li>• Onko suutin liikainen? Puhdista tarvittaessa.</li><li>• Onko tulo- ja poistiventtiili vioittunut? Vaihda uuteen.</li></ul>
Liipaisinta ei voi painaa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko turvalukitus aktivoitu? Vapauta lukitus painamalla sitä alaspäin.</li></ul>

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220 - 240 V AC, 50-60 Hz
Teho	2200 W
Veden suurin tulopaine	10 baaria (1,0 MPa)
Työpaine	110 baaria (11 MPa)
Enimmäispaine	160 baaria (16 MPa)
Vedenkulutus	5,6 l/min, enintään 8,0 l/min
Korkein sallittu veden lämpötila	40 °C
Suojausluokka	IPX5
Äänenpainetaso (LpA)	78 dB(A), KpA: 3 dB(A)
Melutaso (LwA)	91 dB (A)
Tärinä (ahv)	< 1,9 m/s <sup>2</sup> , K 0,7 m/s <sup>2</sup>
Vesiletkun pituus	6,5 m
Virtajohdon pituus	5 m
Paino	9,2 kg



## *Sverige*

---

*Kundtjänst* tel: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se

*Internet* www.clasohlson.se

*Post* Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## *Norge*

---

*Kundesenter* tlf.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

*Internett* www.clasohlson.no

*Post* Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,  
0105 OSLO

## *Suomi*

---

*Asiakaspalvelu* puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

*Internet* www.clasohlson.fi

*Osoite* Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,  
00100 HELSINKI